العدد ٥١

السنة الاولى

صاحب امتياز الجريدة ومحررها
بولس شحاده

المدير المسؤول
الدكتور نقولا شحاده

العنوان التلغرافي
القدس «مرآة الشرق»
صندوق البوسطه — ٢٣١

مرآة الشرق

جريدة عربية سياسية حرة تصدر مرة في الاسبوع موقتا

MERAAT AL-SHARK

الاشتراك السنوي
في سوريا — ٧٥ غرشاً
وفي سائر الجهات — ١٠٠ غرش
او خمس دیلارات
«الدفع سلفاً»

الرسائل لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

الاعلانات يتفق عليها مع الاداره

القدس الشريف ٨ ايلول ١٩٢٠ — الاربعاء — ٢٥ ذي الحجة ١٣٣٨

ازمة الحبوب والمساكن

فلسطين بلاد جبليه ضيقة المساحه قليلة المياه ولذلك قد كانت دائما قليلة الحاصلات والناتجات وان من راجع التاريخ يقف على ما انتاب هذه البلاد من المجاعات الهائلة التي كثيرا ما كانت تضطر السكان الى الهجرة الى مصر طلبا للقوت وهربا من الضيق. فاذا كنا نعمل اليوم في زيادة المساحة الزراعيه وتعمير الجبال القاحلة نقع في ازمة الحطب التي نحن نقاسي ضغطها منذ اليوم فضلا عما نحتاج اليه من النفقات الكثيرة التي لا قبل للفلاح بها وعب انا استطعنا الى ذلك سبيلا فنحن نحتاج الى ان نستخدم عددا كبيرا من الابقار فتزداد ازمه اللحوم كما اشرنا الى ذلك في مقالتنا السابقه. قد يقول البعض ان الالات الزراعيه تفي بالحاجة المطلوبة وتخفف عن الابقار مؤونة الحراثة والدراسه فلا يبقى ثمت سبيل للخوف من وقوع ازمة اللحوم. وان كان هذا الاعتراض يعد في بادئ الامر وجيها ولكن دون جلب الالات الزراعية مصاعب واهوالا ونفقات لا قبل للفلاح على تحملها في القريب العاجل: فاذا كان الفلاح لا يستطيع ان يشتري ثورا فهل يشتري آلة حراثية. وهل يجد في القرى اذا تمكن من مشتراها من يصلحها له اذا وقع شيء فيها من الخلل؟

اما ازمة البيوت فهي ازمة لا تقل اهمية عما ذكر من الازمات التي تهدد البلاد ومما يزيد هذه الازمة حرجا حاجة البلاد الى الحطب الذي يعمل منه الكلس وغلاء الاخشاب وارتفاع اجرة العامل فاصحاب الاموال يضنون باموالهم ان تنفق في سبيل البناء اذا لم يكونوا يربحون منها اكثر مما يربحون في التجارة

على ان المرء نزوع بعد نظره الى المستقبل فتراه ابدا يسأل متى يا ترى تنتهي هذه الازمه ويرتع الناس في بحبوحة الرخاء والهناء؟ نقول قد لا نجد من يعطينا جوابا شافيا لهذا السؤال لان الحالة الاقتصاديه تابعه الى الحالة السياسيه والحالة السياسيه امرها معلوم فهي عرضة للتقلب والتحول والتغير غير اننا وقفنا على اراء بعض الاختصاصيين فهم يذهبون الى ان هذه المشاكل الاقتصاديه لا تحل قبل ١٥ سنة.

نقول اذا كانت البلاد تئن منذ اليوم تحت هذا الضغط الاقتصادي الشديد وليس فيها من الحاجيات ما يقوم باود سكانها الحاليين فهل من العدل والحكمه ان نأتي بغرباء يقاسمون اهل البلاد على ما عندهم فيموت الاثنان جوعا؟ اوليس من الخطل في السياسه ان تسمح الحكومه بالمهاجرة قبل ان تكون قد اتخذت العدة اللازمه لها وجعلت البلاد صالحه للمهاجرين؟ اولا ترى الحكومه بام عينها كم عدد الذين يهاجرون في كل يوم من الوطنيين واليهود الذين عادوا الى فلسطين وفي قلوبهم آمال كبار؟ لتسكن على ثقه ان فلسطين القاحلة لا تفي بطمع الطامعين وتهم النهمين:

ما حل النظريات الصهيونيه: بل ما اجمل احلامهم الذهبيه. غير ان العالم لا يبنى اسس الخطط على التصورات والنظريات والاحلام بل على الحقائق العلميه التي لا جدال في صحتها. ان دون تحقيق الاحلام الصهيونيه وتصوراتهم الذهبيه عقبه كؤودا لا تقوى على حلها ملايينهم الا اذا كانت هذه الملايين تغير محيط البلاد وموقعها الجغرافي وحالتها الطبيعيه وذلك محال.

قد يقول بعض المعترضين ان البلاد خربه خاليه فهي تحتاج الى ايد عاملة لاصلاحها والقيام بما تنوي الحكومه عمله من المشاريع الاقتصاديه كمد السكك الحديديه وبناء مرفأ حيفا وانارة البلاد بالكهربائيه ولما كان سكان البلاد لا يقومون بهذا العمل فمن الضرورة جلب اخرين ليكونوا لهم عونا وعدة! ولكن هل من الاصالة في الرأي ان تجلب الى البلاد عددا كبيرا قبل ان تؤمن معيشتهم؟ اولا يكفي ما يقاسيه السكان من غلاء المعيشه وارتفاع آجار البيوت حتى تدخل الى البلاد قوما يقاسموننا على رزقنا؟

ان حالنا ايتها الحكومة اشبه بحالة ذلك الفقير الجائع العريان الذي يقدمون له حلوى وكعكا وفاكهة قبل ان يملأوا جوفه ويكسوا جسده ويستروا عورته. وان قوما تنقصهم الحاجيات لا يشرئبون باعناقهم الى الكماليات والامة الجائعه التي تحتاج الى ما يخفف عنها عناء المعيشه وكرب هذه الحالة الاقتصاديه لا ترفع بصرها الى العلاء وتطلب ان تضاء بيوتها بالكهرباء.

تثلج قلوبنا ان نرى البلاد راقية

ومتمدنة يرتع سكانها في نعيم مقيم ولكننا نخشى ان هذا الرقي الغير الطبيعي ينتج انفجارا هائلا انفجاراً يجر معه من الويلات والمصائب والمشاكل السياسية ما لا يحلم به احد فليحذر عقلاء القوم قبل ان يجيء ذلك اليوم . ولا تثريب على ما انذر ولا لوم .

الامير فيصل والمستر لويد جورج

جاء في بعض التلغرافات ان سمو الامير فيصل طلب مقابلة المستر لويد جورج فابى مقابلته وهو خبر لا ندري مبلغ صحته في حين اننا قرأنا ما نقلته البتي باريزيان من ان هذه المقابلة قد وقعت على انه ان كان ما اشاعته التلغرافات صحيحا فهل تقصد الحكومه البريطانية ان تتخلى عن اصحابها الذين لم يتخلوا عنها في ساعة الضيق ام لها قصد آخر لا نعلمه . هذا ما يدور على السنة القوم هنا حتى لقد قال البعض ان تمسك سمو الامير فيصل باهداب هذه السياسه هو الذي جلب عليه الويل وحتى لو اتبع السياسة الفرنساوية لكان ذلك ادعى الى مصلحته ومصلحة بلاده وأنقذ الامة من مصائب عديدة وخطا بها خطوة الى الامام وحال دون ما حل بها من الويل والدمار ؟

ذلك ما يقوله بعض القوم وهو قول لا نستطيع ان نخوض فيه لاننا لا نعلم ماذا يلده الغد بل لسنا ممن يقف على نيات الكبار من اهل السياسة اصحاب النظر الطويل ولم يتح لنا الحظ ان نطلع على معجمات السياسة وألغازها واساليبها والاعيبها فقد يكون سمو الامير مخطئا وقد يكون مصيبا والله تعالى أعلم

مستفهم

أشجار الزيتون

رأى القارئ في العدد الماضي اعلاناً من الحكومة تطلب فيه الفي طن من الحطب وهي كمية تحتاج الى ستة الاف شجرة تحرم منها البلاد بحجة اشجار عديمة النفع فياليت شعري ألم يكف البلاد ما قاسته في زمن الحكومة التركية وما ذهب من اشجارها ضحية حتى نبتلى ايضا في عهد ارقى حكومات العالم بمثل ما ابتلينا به من قبل . اولا تعلم الحكومة ان البلية الكبرى ستقع على شجر الزيتون الذي يحتاج الى عشرات من السنين لينمو و يعطي ثمرا ان الفلاح ايتها الحكومه جاهل غبي يقوده المتعهد بكلمة رقيقه تخرج من فمه فنحن نخشى ان المسألة لا تقف عند الالفي طن بل تتجاوز ذلك كثيرا والمتعهد لا يحرم طريقه يغش بها الفلاح والحكومه معا : يؤلمنا وايم الحق ان نرى شجرة الزيتون تقطع في ساعه واحدة وهي الشجرة التي تأخذ سنين طويلة لتقر به عيون زارعها فيا ليت الحكومه ترى غير هذا الرأي في مسألة الوقود وتحضر ما تحتاج اليه من الفحم الحجري وليس ذلك على همتها بعزيز فتكون قد تركت للبلاد ثروتها الحقيقية و برهنت على محافظتها على مصلحة الاهلين .

الى سعادة السكرتير القضائي

يا صاحب السعادة

لا يخفى على جنابكم ان القوانين العثمانية كانت تخول الانسان ان يستأنف دعواه و يميزها ان رغب في ذلك ان كانت الدعوى جنحة او جناية صغيرة او كبيرة ليكون المحكوم عليه على ثقة ان العدل قد اخذ مأخذه والحق مجراه وانه لم يحكم عليه ظلما ولا عدوانا غير ان الادارة الحالية قد الغت محكمة التميز واكتفت بمحكمة الاستئناف فقلنا ان في العدالة الانكليزية ما يوصل الانسان الى حقوقه مهما تحامل الحكام وجار القانون وان كنا نذهب الى ان البلاد لم تبلغ بعد الدرجة التي تلغى فيها محكمة التميز ولو وقفت المسألة عند هذا الحد لهان الخطب ولكن هناك مادة لا تجيز استئناف الدعوى اذا كانت مدة الحكم لا تتجاوز الستة اشهر وهي مادة قد تجر من ضياع الحقوق والعبث بمصالح الناس وتسبب من القيل والقال وتقلل من ثقة الناس بعدالة الحكومة ما لا يخفى على ذوي الالباب والوجدان الحي .

اتظن يا سعادة المستشار ان كل من تولى الحكم طاهر الذيل نقي الوجدان ذا بصر نقاد ، ومعصوماً من الخطاء والاعتساف والتحامل والتحيز الى احد الفريقين دون الآخر ؟ ام تذهب الى ان ما ينطق به حكام الصلح وحكام البداية هو كشريعة مادي وفارس التي لا تتغير ؟ هب ان احداً من الحكام تحامل على بعض الاعيان لغاية في النفس ولامر لا يعلمه غير الله والراسخين في العلم وحكم عليه مدة لا تتجاوز الستة اشهر وكان المحكوم عليه بريئا أيغتفر ذلك الحكم و يحرم ذلك البريء من الاستئناف ؟ او لا يكون سجن ليتأشد عليه من الانتحار او يرضى عدل الحكومة البريطانيه ان لا يحكم على انسان ظلما وذلك الانسان لا يجد ملجأ يلتجيء اليه . ؟

ان البلاد لم تخل من المتنفذين واصحاب الغايات » بل لاتزال بين الأسر الكبيرة حزازات في النفوس فماذا يمنع اصحاب النفوذ ان يسيطروا على احد الحكام وطرق السيطرة معروفة ويحملوه على ان يحكم زيدا و يبرئ عمرا ؟

لا ادري لماذا تسدون باب العداله في وجوه الناس . افتحوا هذا الباب على مصراعيه ودعوا الناس يدخلون فيه ليكونوا على ثقة بعدالة الحكومه وطهارة وجدان الحكام

ان في ايدي حكام الصلح والبداية قوة هائلة يتمتعون بها نخشى ان تكون هذه القوة سبباً لغدر كثيرين ووقوع الظلم على من لا ذنب له وهو امر لا ترضى به سعادتكم وقد اشتهرتم في طول البلاد وعرضها بالعدل ورقه الجانب واحقاق الحق وازهاق الباطل .

اني واثق انكم لا تريدون ان يقع في زمانكم ما يحمل وجدانكم شيئاً من الوخز والقلق والتعب . فعسى ان تعيدوا نظركم الى هذه المادة وتجعلوا باب الاستئناف مفتوحا لكل من يريد وان كان في ذلك تعب اعضاء محكمة الاستئناف او ليس ذلك اقرب الى العدل والعقل والحق ؟

ب.

فكاهات

سذاجة عجوز انكليزيه

مر قسيس بعجوز فرأها تبكي وقد قرحت اجفانها بالبكاء فقال لها مالي اراك تبكين ايتها السيدة فهل حدث لك امر ذو بال فقالت كيف لا ابكي وقد مات ابني الوحيد في ساحة القتال فقال لها ومن اعلمك بذلك فاجابت جاءني الان منه رسالة يقول فيها انه ذهب الى الارض المقدسة .. (تعني السماء) وكان ابنها من الجنود الذين بعثت بهم الحكومه الى فلسطين ، فقال لها القسيس أريني الرسالة فأرته فلما اطلع عليها قال لها ان الميت لا يمكن ان يبعث لك برسالة وان الارض المقدسه هي فلسطين وليست السماء وما زال يشرح لها حتى اقتنعت بصحة كلامه وعاد السرور الى فوادها .

سؤل احد الذين تقدموا للامتحان ليكون معلماً أعرب مات الفقير جوعا فاعربها هكذا .

مات فعل ماض لا محل له من الاعراب والفقير مبتدا جوعا خبر مرفوع وعلامة رفعه ضمة مقدرة على آخره .

وسئل آخر اعرب جاء القاضي فاجاب كلا ان القاضي لم يأت بعد .

وسئل اخر اذكر لي حدود فلسطين فاجاب يحدها من الشمال نابلس الخ .

تاريخ القدس ودليلها

تحت الطبع

يبحث هذا الكتاب في تاريخ القدس منذ تأسيسها وتاريخ الاماكن المقدسة فيها وما تقلب عليها من الاطوار والحالات ويصفها وصفا حقيقيا . ويذكر شيئاً عن تاريخ بيت لحم وآثارها التاريخية وفيه جدول تاريخي مهم ووصف دقيق لحالة القدس الحاضرة . وهو كتاب لا غنى لتلامذة المدارس عنه وجدير بكل من ينتسب لهذا البلد المقدس ان يزين مكتبته بنسخة منه لانه اوفى كتاب ظهر في نوعه .

مؤلفاه الاستاذ خليل افندي طوطح م . ع . ومدير دار المعلمين في القدس

وصاحب هذه الجريدة .

ثمن النسخة منه ١٠ غروش فمن اراد نسخة فليطلبها من ادارة هذه الجريدة .

الى سعادة مدير الامن العام

ياسعادة المدير .

يشيعون والله اعلم . ان ما بين رام الله والله عصابة من اللصوص وقطاع الطريق مؤلفه من اربعين الى ثمانين رجلا اتخذت على نفسها مهنه اللصوصيه وسلب الرائح والغادي فانقطعت المواصلات تماما ما بين هذين البلدين فلا يجسر احد ان يمر من هناك دون ان يعرض نفسه للخطر الشديد .

اما رئيس هذه العصابه فهو سليمان سرهد من بيت عور العليا واحمد عدالله من عنابه . وقد بلغت القحه انهم يسلبون الرجال ويقولون له اذهب الى الطور واطلب ما سلبناه منك من المندوب السامي وابلغه ان قومندان الفيلق الرابع سليمان سرهد هو الذي سلبك . فان صح ما يشيعون خلك والله جسارة لم نهد بمثلها في اواخر ايام الدولة الماضيه يوم كان الجنود يهربون بالمئات من ساحه الحرب بل ذلك استهتار بالحكومه ، واستخفاف بقوتها لا يقع في اضعف الحكومات نفوذاومهابه ومن الغريب ان هذه العصابه قد سلبت كثيرين والحكومه الى الان لم تحرك ساكنا . والانكى انه اذا قدم احد المسلوبين دعوى الى الحاكم تقول له المحكمه هات شهودك واثبت دعواك الى آخر ما يقولون له وهي عبارات وضعت الجسارة في قلوب اللصوص والاشقياء وجعلت العبث بمصالح الناس امرا بسيطا وصار القانون ترسا يحتمي به اللصوص وقطاع الطريق .

ايتها الحكومة . ان قوما كهولاء لا يردعهم عن غيهم اللطف والتمسك بحرفية القانون . هم لا يفهمون الا باللسان الذي يخاطبون به الناس فخاطبيهم بمثل كلامهم واعملي السيف في رقابهم وطهري الارض منهم اذا اردت ان يسود الامن وينقطع دابر اللصوصية ويعيش الناس في هناء نحن نخجل ان يقع في زمانك ما يجعلك هزؤا وسخرية في عيون الذين لا يحترمون قوتك بل انك لا نريدين ان يتحدث الناس عنك بمثل ما يتحدثون ويكون اسم المندوب السامي مضغة في افواه اللصوص والاشقياء واما السرقات التي تقع في القدس فسنفرد لها فصلا مخصوصاً

جريدة الف باء

عاد صديقنا السيد يوسف العيسى الى عالم الصحافه بعد ان احتجب عنها زمنا طويلا واصدر في دمشق جريدة دعاها الف باء . نحن لا نزيد القراء علماً بمقدرة يوسف افندي الصحافيه فهو الصحافي المتقن ، والجري الذي لا يخشى في الحق لومة لائم . بل هو صاحب المواضيع المبتكرة والصولات المشهورة والانتقادات الصائبه فعسى ان يقبل الناس على جريدته هذه كما اقبلوا من قبل على جريدة فلسطين واظنهم فاعلين .

الحالة السياسية

العراق

جاءتنا جريدة الاوقات البصريه بعد ان انحجبت عنا مدة طويلة لا نعلم سببها فتصفحناها لنقف على حالة العراق لان ما يأتينا من تلغرافات روتر وما تذكره الصحف الاجنبية لا يروى غليلا .

لم نكن نظن قبل ان قرأنا هذه الجريدة ان نار الثورة كانت مضطرمه في اكثر انحاء العراق وان الثوار كانوا على جانب عظيم من القوة . و يظهر مما قرأناه ان للبلشفيين يدا قويه في اضرام نار الثورة يدلنا على ذلك وجود جنود بلشفيين بين الاسرى وهو امر يجعل انكلترا في خوف دائم وقلق مستمر .

على ان امهات الصحف الانكليزيه وفي مقدمتها جريدة التيمس قد طلبت الى الحكومه ان تبحث عن اسباب هذه الثورة الحقيقيه وتقوم المعوج ما استطاعت الى ذلك سبيلا ليشعر العراقيون بعدل الحكومه وحسن نياتها ولين عريكة مأموريها فلم تصغ الى اقوالها .

وان من يقابل بين سياسه الحكومه في العراق وبين سياستها في فلسطين يجد فرقا عظيما فهي قد سمحت هناك بتأليف مجلس الامة فاجتمع النواب في بغداد وانتخب لرئاسته السيد طالب باشا النقيب المشهور فلسنا ندري والحالة هذه ما السبب الذي يحمل الحكومه بعطاء العراقيين قسطاً وافرا من الحكم الذاتي ونحن لا نعدم ارقى مدينه ومعارف من الفلسطينيين الان سكان فلسطين ضعفاء الجانب ولم يفكروا يوما برفع لواء الثورة في البلاد ؟

خير للبلاد ان يحكمها ابناؤها باستشارة مأمورين بريطانيين ذوي اخلاق سامية من ان يكون المستخدمون آلة صماء بين ايدي رؤسائهم لا يحركون ساكنا الا بارادتهم . ان العالم دار تجربة وعبر واختبار فجربي ذلك ايتها الحكومة في فلسطين امل في عملك هذا ما تقربه عينك وعيون ابناء هذه البلاد .

اخبار تلغرافية

يقدر عدد البلشفيين الذين لجأوا الى بروسيا الشرقية بنحو ١٣٨٠٠٠٠ بلشفي وقد طلبت بولندا من الحلفاء ان يصروا على المانيا باعتقال هؤلاء اعتقالا حقيقياً لان كثيرين منهم يدخلون البلاد البولنديه ويعيثون فيها فساداً ثم يعودون الى المانيا .

جاء من رومية ان محالفة جديدة تعقدت بين اليونان واليوغوسلاف وبلغاريا .

يخشون من ان بولندا تعلن الحرب على لتوانيا والسبب في ذلك ان اللتوانيين هاجموا الجنود البولنديين على غرة وقد عرضت الحكومة البولندية هذه القضية على جمعية الامم حالها .

اكد القائد اليوناني انه سيفتح انقره في القريب العاجل وانه سيقضي على قوة مصطفى كمال هناك .

كذب رسمياً خبر مقابلة الامير فيصل للمستر لويد جورج .

اخترع المخترع ليوف غواصة يمكنها ان تنوص الى مئة متر وهي مخصصة للمباحث في الاوقيانوس .

لاتزال الحالة في العراق حرجة غير ان الحكومة عاملة على كسر الثوار وتشتيت شملهم .

مصر

تقيم مصر اليوم اعظم المهرجانات للوفود الذين حملوا اليها نص المعاهدة التي اتفق عليها الوفد ولجنة ملنر . ففلسطين تهنئ مصر بما صادفته من النجاح ونالته من الاستقلال ولا ريب انه يوم كتب تاريخ مصر الحديث سيكون لسعد باشا زغلول ورفقائه اشرف صحيفة في هذا التاريخ

سوريا

لا تزال الحالة في حوران غامضه غير ان البعض يشيعون ان هناك مصادمات بين جنود الحكومة الفرنساويه والحورانيين وقد اشاعوا ايضا عن حدوث شبه ثورة محلية في السلط وقد فهمنا من ولاة الامور ان ماحدث لم يكن في السلط بل في عجلون وهو امر لا يستحق الذكر

تعيين

جاءنا من مراسلنا في نابلس ان سعادة المندوب السامي قد عين صديقنا الدكتور حبيب سالم الى مجلس المشرة فنحن نهنئ حضرة الدكتور البارع على هذا المنصب السامي الذي ناله عن اهلية واستحقاق طالبين له دوام الترقي والنجاح .

محلية

اصيب حاكم القدس المستر ستورس بحمى الملاريا فذهب الى مستشفى الحكومه كما ذهب من قبل الجنرال موني يوم أصيب بها واظن ان الناس يصيبهم الدهش يوم يسمعون ان امثال هولاء من اصحاب المناصب السامية يذهبون الى المستشفى فيا ليتنا نقتدي بالغربيين في ما هو جميل

وافى الحاضرة السيد ابراهيم كريم صاحب جريدة الطبل الهزلية فمرحبا به

اقام الصحافيون حفلة انس في نزل مرقص لمستر فرنك فوكس محرر جريدة المورننج بوست المشهورة بدفاعها عن الوطنيين حضرها عدد كبير من الادباء والاعيان ووجهاء الحاضرة وقد كانت الحفلة غاية في بابها

تصحيح خطاء

حصل خطأ في تاريخ الجريدة والصواب كما ترى في رأس الصحيفة الثانية

فكاهه

البنك الشرقي ليمتد

رأى أحد المستشارين هذه العبارة البنك الشرقي ليمتد في احد الاوامر فجمع المخاتير والوجهاء من أهل القرى وقال لهم صيحوا بصوت واحد لتحي الحكومة فصاحوا لتحي الحكومة ثم قال لهم قولوا مرة أخرى لتحي الحكومة فقالوا لتحي الف مرة وقد اخذهم الدهش والاستغراب و بعد ان صمتوا دقائق قليلة ظنوها اجيالا فتح المستشار فاه وقال لهم أن في نية الحكومة ان تفتح بنكا في القرى الشرقية من البلاد غير أنها لما عرفت ان أهل القرى الغربية لا بد ان يتضجوا اذا لم يكن لهم نصيب في هذا البنك رات ان تضيف الى البنك الشرقي كلمة ليمتد وهي تقصد في ذلك ان هذا البنك سوف يمتد في القرى الغربية ايضا ليتم المساواة والحقوق بين الاهلين.

اعلانات

مدرسة الجامعة الوطنية

في عاليه (لبنان)

الموسسة سنة ١٩٠٧

افتتاحها

تفتح ابوابها لقبول التلامذة الداخليين والخارجيين يوم الخميس في ١٤ تشرين الاول سنة ١٩٢٠

دروسها

تعلم اللغات العربية والفرنساوية والانكليزية والعلوم اللازمة بكل اعتناء

مرتبها السنوي

عن التلميذ الخارجي في القسم الابتدائي ٧ ليرات ونصف فرنساوية ذهبا وفي الاستعدادي ١٠ ليرات ونصف وعن الداخلي في القسم الابتدائي ٤٥ ليرة ونصف وفي الاستعدادي ٤٨ ليرة ونصف (والمدرسة تقبض كل حين) العملة السورية بسعرها «

«دارسو اللغتين الفرنساوية والانكليزية» من انهى دروسه فيها باللغة الفرنساوية يقبل في الدوائر العلمية والتجارية والصناعية من الكلية العلمانية الفرنساوية في بيروت بلا امتحان

ودارس الانكليزية يقبل ايضا بلا امتحان في الدائرة العلمية من الكلية السورية الاميركية

وهذا الامتياز قد احرزته المدرسة بما ظهر من مقدرة متخرجيها بهاتين اللغتين فضلا عن اقتدارة المعروف في اللغة العربية

عدد تلامذتها

له حد معين لا يمكن قبول اكثر منه فعلي من شاء الدخول اليها ان يفاوض حالا « وكيلها في القدس ونواحيها صاحب هذه الجريدة

A.Halaby& Bros.
JERUSALEM.

صيدلية ومستودع

حلبي اخوان

القدس

« ادوية ومستحضرات »

بالجمد والمفرق

صابون مكفول لتذويب الثالول من اليد او الوجه

« حنا تومايان »

مصور شمسي — الباب الجديد

نرجوا زبائننا الكرام الذين يريدون ان يتصوروا ان يأتوا اولا الى محلنا المعروف وينظروا اتقان الصور ودقة العمل وجمال الصنعة قبل ان يذهبوا الى محل آخر يأخذون رسمهم فيه. ومن يريد ان يأخذ رسمه لاجل قطع رخصة السفر (بلس) فليأت الى محلنا نصوره باسرع ما يمكن وبارخص الاسعار

بعد الاتكال عليه تعالى قد فتحنا محلا برسم الامانة في كافة البضائع والحبوب وخلافها فمن يرغب في الاخذ والعطاء معنا فليشرف محلنا في القدس الواقع في باب الخليل

مزغن وعيتاني

Droguerie
V. N. HALABI

مستودع ادوية وعقاقير وروائح عطرية والات جراحية

نحن مستعدون ان نشحن طلبيات ما يلزم كل صيدلي وطبيب من الآلات الجراحية والعقاقير المستحضرة وخصوصاً الروائح العطرية فاننا نشتغل اغلب الادوية في معملنا الخاص وهذه اسماء بعض الادوية التي تباع بالجملة عندنا — سلفات الكينا يودور البوطاس، ملح انكليزي، حامض الليمون زيت خروع الخ.

« خابرونا على العنوان ادناه »

The Halabi Drug C. Inc.
(Capital Stock S.100,000,00)
187 Atlantic Ave.
Brooklyn N.Y.
U. S. A.
Vladmir N. Halabi.
President & Treasurer.

« محل كوهين »

شارع باب الخليل

الاسعار محدودة

نعلن زبائننا الكرام اننا قد جلبنا من اوربا كمية كبيرة من كل اصناف البضائع التي يتعاطاها محلنا السيدات والسادات وهي تباع باسعار معتدلة. ان في شهرة محلنا وجودة بضائعنا ولطف معاملتنا واتقان صنعتنا ما يجعل لنا كبير الامل بان جميع الذين يشرفوننا يرون ما يسرهم.

« البنك العثماني »

اسس سنة ١٨٦٣

المراكز الاساسية

لندرا، باريس، الاستانة، وفروع عديدة في البلاد التركية والبلاد اليونانية مصر، وقبرص، وفلسطين، وسوريا، العراق، وله مخابرات في كل اقطار العالم ويتعاطى كل المعاملات الصيرفية.

Oliver Typewriters

الات الكتابة ماركة

« اولفر »

معروض في محل حنوش ومليكيان عدد من هذه الماكنات المشهورة بمتانتها وحسن حروفها باسعار متهاودة فمن اراد ان يطلع عليها فليقصد محلهم الكائن تجاه المنشية

اسعد عساف داغر

محله داخل باب الخليل طريق بطركية اللاتين.

مستعد ان يقدم اجود اصناف المعكرونة المعمولة في معمله الخاص وعنده طيب المأكولات المستحضرة واجود انواع المكابيس والحلويات والمشروبات والمرطبات واحسن انواع زيت الاكل وقد ورد مؤخرا افخر انواع الصابون من اشهر فابريكات اوروبا. الاسعار بغاية المهاودة والتجربة خير برهان.

« الصيدلية الانكليزية الاميركانية »

صيدلية جديدة تحت البوسطة في محل الخواجا كربديان سابقاً.

أنشئت هذه الصيدلية على طرز اوروبي حديث وقد احتوت على ادوية ومستحضرات جديدة من جميع الاجناس اسعارها منخفضة جربوا تجدوا ما يسركم من مهاودة الاسعار واتقان الصنعة ولطف المعاملة.

زر شركة رام الله في محلها المشهور تحت لوكاندة مرقس بباب الخليل القدس وشارع بطرس (يافا) تجد هناك احسن انواع الاحذية الاميركية.

« المبيع بالجملة والمفرق »

مطبعة مرآة الشرق « الوطنية »

الواقعه في طريق مأمن الله — تجاه دير الراهبات

احضرت مؤخرا حروفا جديدة باللغتين العربية والافرنجيه وهي مستعدة لطبع جميع الاوراق المتعلقة بالاشغال التجارية والكارت فزيت على غاية من الاتقان والسرعة والمهاودة والادارة مستعدة لترجمة جميع اللوائح الاستئنافية والعرضحالات الى اللغة الانكليزية

« طبعت بمطبعة مرآة الشرق »